

Gca a Yf`]W\Y`< Ò\Ydi b_hY. `A i g]_ž': YghY
i bX`l bhYf\U`hi b[`]b`XYf`F Y[]cb

9f`YVYb`G]Y`gca a Yf`]W\Y`?`Àb[Y`VY]`C dYb!5]f!`?cbnYfhYb`]b
K]hhYbVYf[`i bX`K Òf`]h" `A i g]_[Ybi gg`i bX`GY`][_Y]h
Yfk UfhYb`G]Y`

8]Y`Gca a YfZYf]Yb`V]YhYb`]b`X]YgYf`GU]gcb`Y]bY` : Ø`Y`j cb
_i`hi fY`Yb`J YfUbghU`hi b[Ybž`X]Y`gck c`\`9]b`Y]a]gW\Y`U`g`Ui W\
6Ygi W\Yf`]b`XYf`F Y[]cb`Ub`c`W`Yb" `Hfch`X`Yf`i bVYgh`À`b`X][Yb
K YhhYf] cf`YfgU[Yb`nY][Yb`J YfUbghU`hYf`Y]bYb`VYa Yf`_Ybgk YfhYb
C dh]a]ga i g`i bX`df`À`g`Y`bh]YfYb`Y]b`gY`Ybgk YfhYg`Dfc[fUa a "

J]Y`Z`À`h][Y`A i g]_Ub[YVchY`i bX
; Ya Y]bgW\UZhgj YfUbghU`hi b[Yb

J cb`K Òf`]h" `V]g`?Ya VYf[`k YfXYb`X]Y`6Yk c`bYf`a]h`Y]bYa
VfY]hYb`GdY`_hfi a `Ub`a i g]_U`]gW\Yb`9f`YVb]ggYb`VYgW\Yb`_h" `8 Ug
GYY`_cbnYfh]a `K Òf`]hYf`DUf`_ž`XUg`Ua `GUa ghU[ž`XYa `&+"`&`]'`ž`UV
%, `l`f`ghUhh]bXYb`k]fXž`n]Y`h`a]h`gY]bYf`?ca V]bUh]cb`Ui g
; cbXY`ZU`fhYb`i bX`a i g]_U`]gW\Yb`8UfV]Yhi b[Yb`nU`\fY]W\Y
: Ua]`]Yb`Ub" `l bhYf`XYa `A chc` `9g`ZØ`fh`_Y]b`UbXfYf`K Y[`ni f
GY`][_Y]h `gcf[h`XUg`Hf]c`NY]h`_Ub[`a]h`_Ugg]gW\Yb`GU`cbghØ`W`Yb
i bX`HUb[cg`ZØf`Y]b`i bj Yf[Ygg`]W\Yg`9f`YVb]g"

Gca a Yf`]W\Y`?`Àb[Y`]b`XYf`Gh" `DYhf]_]fW\Y

9]b`k Y]hYfYg`<][\`][\h`XYf`Gca a Yfa i g]_`]gh`XUg`?cbnYfh]b`XYf
Gh" `DYhf]_]fW\Y`K Òf`]hž`XUg`Ua `GcbbhU[ž`XYa `&, "'&`]'`ž`i a`%) `l`f`ghUhh]bXYh" `8Yf`6`À`gYfW\cf`CfUb]YbVUi a ž`i bhYf`XYf`@Y]hi b[]cb
DYhYf`K UU[Yž`df`À`g`Y`bh]Yfhi bhYf`XYa `H\Ya U` <]a a Y`ž`9fXYž`@`Zh
i bX`A YfYf`X]Y`k c`\`_]b[YbXYb`?ca dcg]h]cbYb`j cb`HfUi [chh

: ØbZ[Y`X" 8]Yg'ghY`h`b]W`h`bi f`Y]b`_i`hi fY`Ygž'gcbXYfb`Ui W`Y]b
gd]f]hi Y`Yg'9f`YVb]g`XUfž`XUg`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh'gh`f`_h"

@]YXYfhci fZYgh]j U`Vf]b[h`J]Y`ZU`h`bUW`F`c`hhU

≠`F`c`hhU`k`]fX`XUg`@]YXYfhci fZYgh]j U`Ua` : fY]hU[ž`XYa` '&*"'ž`]ž
Yf`ÒZb`Y`hi bX`V]Y`h`Y`h`Ua` `XUfUi Zc`[YbXYb`GUa` ghU[ž`XYa` '&+"`ž`]ž
k`Y]h`Y`f`Y`a` i`g]_U`]gW`Y`8`UfV]Y`hi b[Yb`"8`Y`5i` Zhf]h`h`Y`j`cb`?`Øb`gh`Y`fb`
k`Y]8`Ubbm`8`n]i`_i`bX`H]a` a` `J`Ò`_Yf`Z`Øf`XYfb`XUg`
; Ya Y]bgW`UZh]g[YZ`Ø`"i`bX`nY][Ybž`k`Y`k`]W`h][`A`i`g]_U`g`5i`gXfi`W`
XYf`[YgY`gW`UZh]W`Yb`5b`Y][Yb`]gh"≠`X]YgYf`Ui`Z[Y`UXYbYb`
5ha`cgd`ÅfY`k`]fX`XYf`6`i`Ygž`U`g`i`fZcfa` `a`i`g]_U`]gW`Yf`9fZU`fi`b[ž`
`YVYbX][`i`bX`bUW`j`c`n]Y`V`Uf"

9]b` : Ygh`Z`Øf`X]Y`G]b`b`Y.`?`i` `hi`f`i`b`X` ; Ybi`gg
j`YfY]bh

Ni`XYa` `k`]fX`XUg`K`Y]bZYgh]b`K`]h`Y`b`V`Y`f[ž`XUg`YVYbZU`g`Ua`
: fY]hU[ž`XYa` '&*"'ž`]žVY[]bbhž]cb`j`]Y`Yb`6`Y`gi`W`Y`fb`Y`f` `"
6Y[`Y]h`Y`h`j`cb`_i`]bUf]gW`Yb`?`Ògh]W`_Y]h`Y`b`_ÒbbYb`X]Y` ; ÅghY`]\`fY`
; Ya Y]bgW`UZh`Yf`YVYb`i`bX`X]Y`c`_U`Y`?`i` `hi`f`_Y`bb`Yb`Y`fb`Yb`"
DUfU`Y`X`Uni`Z]bXYh]b`Hc`fb`Ui`Y]b`ZUgn]b]YfYbXYf`
?`Y`h`Y`bgÅ[Ybk`Y`h`V`Y`k`Y`fV`gh`U`hž`XYf`j`ca` `&*"'V]g`&+"`ž`]i`bhYf`XYa`
A`c`h`c` `K`U`X`i`b`X`K`]X`[Y`Å`ØfYb`ni`gUa` a`Yb`X]Y`?`fYU`h]j`]h`Å`h`a`
l`a`[Ub[`a`]h`<`c`n`ZY]Yfh"8`YgY`9j`Yb`hg`Z`Øf`XYfb`XUg`A`]h`Y]b`Ub`XYf`
i`bX`gh`Å`f`_Yb`X]Y`c`_U`Y`≠`Y`b`h]h`Å`h"

5VgW` `i`gg`XYg`?`i` `hi`fd`f`c[fUa` a`g`]b
?`Ya`V`Y`f[

5a` `gY`V`Y`b`5V`Y`b`X`ž`XYa` '&+"`ž`]ž`k`]fX`X]Y` : Y]Yf`XYf`?`i` `hi`f`]b`
?`Ya`V`Y`f[`a`]h`Y]b`Ya` `?`cbn`Y`fh`i`a` `%` `i` \`f`]b`X`Y`f`?`]fW`Y`
UV[Yfi`bXYh` : fUb`_N]a`dY`i`bX`5`YI`UbXYf`DZY]ZZYfž`nk`Y`
hU`Y`bh]Y`fh`Y`A`i`g]_Yf`Ui`g`@Y]dn][ž`[YVYb`K`Yf`_Y`j`cb`XYf`6`Ufc`W`!`V]g`
ni`f`F`ca`Ubh]!`Y`fU`ni`a`V`Y`gh`Y`b`i`bX`UXYb`gc`X]Y`Ni` \`ØfYf`Y]bž`X]Y`
a`i`g]_U`]gW`Y`J`]Y`ZU`h`ni` `[Yb]Y`»`Yb`"

⊖g[YgUa h'nY][Yb'X]YgY'J YfUbghU`hi b[Ybž'k]Y'gY\`f'A i g]_`i bX
?i `hi f`j]b`XYf`FY[]cb`j YfUb_Yfh'g]bX"G]Y`V]YhYb`b]W\hibi f
I bhYf\U`hi b[ž'gcbXYfb`Ui W\`Y]bYb`F Ui a `ZØf
; Ya Y]bgW\UZhV]'Xi b[`i bX`XUg`HY]'Yb`j cb`9fZU\fi b[Yb`j]b`Y]bYf
NY]hž`j]b`XYf`XYf`dYfgØb`j]W\Y`?cbhU_h`VYgcbXYfg`k Yfhj c``]gh"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY